



## Совет Безопасности

Distr.: General  
23 July 2007  
Russian  
Original: Arabic and English

---

### **Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 23 июля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности**

В дополнение к нашему письму от 1 мая 2007 года, касающемуся документа «Триполийский консенсус по политическому процессу для Дарфура», имею честь настоящим препроводить заключительное коммюнике второго международного совещания по вопросу о положении в Дарфуре, состоявшегося в Триполи 15–16 июля 2007 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джадалла А. эт-Талхи  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 23 июля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности**

**Заключительное коммюнике второго международного совещания по вопросу о положении в Дарфуре**

Второе международное совещание по вопросу о положении в Дарфуре было создано по инициативе специальных посланников Африканского союза (АС) и Организации Объединенных Наций в Триполи, Ливия, 15–16 июля 2007 года. В работе совещания приняли участие следующие государства и организации: Египет, Италия, Китай, Канада, Ливийская Арабская Джамахирия, Нидерланды, Норвегия, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Судан, Франция, Чад, Эритрея, Африканский союз, Европейский союз, Лига арабских государств и Организация Объединенных Наций.

**Участники совещания**

- i) приняли к сведению доклад Специального посланника Африканского союза и Специального посланника Организации Объединенных Наций об осуществлении «дорожной карты» политического процесса для урегулирования кризиса в Дарфуре;
- ii) подтвердили совместное руководство мирным процессом в Дарфуре Африканского союза и Организации Объединенных Наций во взаимодействии с региональными сторонами и обещали оказывать безоговорочную поддержку и демонстрировать приверженность продвижению этого процесса. В этой связи участники отметили завершение этапа «дорожной карты», на котором ставилась задача сближения позиций и высказались за начало этапа, предшествующего переговорам. Они обратились ко всем государствам — членам АС и Организации Объединенных Наций и к другим сторонам с призывом воздерживаться от поддержки параллельных инициатив, выдвигаемых вне процесса, возглавляемого АС и Организацией Объединенных Наций;
- iii) приветствовали предложение специальных посланников созвать 3–5 августа 2007 года в Аруше совещание с участием видных деятелей движений, отказавшихся подписать мирное соглашение по Дарфуру, для оказания содействия в подготовке к переговорам;
- iv) постановили, что до конца августа 2007 года Председатель Комиссии Африканского союза и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций должны направить приглашения для участия в новом раунде переговоров. Участники просили специальных посланников провести со всеми соответствующими сторонами широкие консультации по наиболее устраивающим их срокам и месту проведения переговоров;

**Участники совещания также**

- v) выразили специальным посланникам признательность за широкие консультации, которые они проводят с дарфурскими сторонами, в том числе с теми, кто подписал и теми, кто не подписал соглашение, гражданским обществом, международными партнерами-донорами и вождями племен, и за их постоянную самоотверженность и усилия в деле установления полномасштабного мира в Дарфуре;
- vi) подчеркнули, что нынешняя ситуация в Дарфуре является динамичной, хрупкой и быстро меняющейся. Участники согласились с необходимостью предпринять срочные действия для заключения всеобъемлющего политического соглашения с целью положить конец конфликту и длительным страданиям жителей Дарфура, особенно тех из них, кто находится в лагерях для внутренне перемещенных лиц, и беженцев;
- vii) рекомендовали специальным посланникам продолжить и завершить свои консультации с представителями гражданского общества, вождями племен и представителями внутренне перемещенных лиц, беженцев и женских групп, преследующими цель разработать механизм, который служил бы каналом для доведения мнений и позиций этих людей до сведения участников заключительных переговоров;
- viii) приветствовали соглашение между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и правительством Судана о проведении смешанной операции, которая также будет содействовать политическому процессу ввиду взаимодополняемости политического и миротворческого направлений. Участники также выразили удовлетворение тем, что назначенный совместно Председателем Комиссии Африканского союза и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций специальный представитель по Дарфуру, а также новый командующий Силами приступили к исполнению своих обязанностей;
- ix) заявили, что их по-прежнему беспокоит сохраняющаяся в Дарфуре гуманитарная ситуация, и вновь настоятельно призвали все стороны содействовать гуманитарному доступу. В этой связи участники приветствовали прогресс, достигнутый в осуществлении совместного коммюнике, подписанного 28 марта 2007 года между правительством Судана и Организацией Объединенных Наций;
- x) высказались за немедленное укрепление механизмов прекращения огня в Дарфуре и подчеркнули необходимость добиваться от всех сторон подтверждения взятого ими обязательства полностью прекратить боевые действия в качестве предварительного условия возобновления политического процесса, что позитивно скажется на обстановке во всем регионе;
- xi) приветствовали сохраняющуюся решимость сторон, подписавших мирное соглашение по Дарфуру, полностью поддержать возглавляемый АС и Организацией Объединенных Наций политический процесс;
- xii) приветствовали также решимость сторон, не подписавших это соглашение, всемерно сотрудничать со специальными посланниками

АС и Организации Объединенных Наций в их усилиях по активизации политического процесса;

- xiii) выразили одобрение региональной инициативы Ливийской Арабской Джамахирии, Чада и Эритреи по оказанию содействия мерам, направленным на объединение усилий движений, не подписавших соглашение, для активизации мирного процесса в Дарфуре;
- xiv) выразили признательность Египту за его инициативы, направленные на активизацию политического процесса, возглавляемого АС и Организацией Объединенных Наций;
- xv) выразили признательность международному сообществу за его активную поддержку усилий, направленных на то, чтобы положить конец конфликту и страданиям населения Дарфура. Участники обратились ко всем, кого это касается, с призывом обеспечить, чтобы поддержка возглавляемого АС и Организацией Объединенных Наций процесса носила последовательный, транспарентный и четко выраженный характер;
- xvi) вновь обратились с призывом к международному сообществу рассмотреть вопрос о принятии безотлагательных и надлежащих мер для улучшения бедственного положения внутренне перемещенных лиц в Дарфуре и беженцев в регионе. В этой связи участники подчеркнули необходимость сосредоточения внимания на инициативах в области развития, реализация которых позволят воспользоваться дивидендами мира на местах в Дарфуре, включая, в частности, завершение подготовки к реконструкции и развитию, возвращение внутренне перемещенных лиц в свои населенные пункты, выплату компенсации и принятие надлежащих мер безопасности;
- xvii) настоятельно призвали все стороны, в особенности движения не подписавшие соглашение, завершить свою подготовку к возобновленным переговорам;
- xviii) подчеркнули, что любые попытки помешать политическому процессу будут пресекаться посредством принятия соответствующих мер Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и Советом мира и безопасности Африканского союза;
- xix) выразили благодарность лидеру Революции и ливийскому народу за проведение у себя в стране второго международного совещания по вопросу о положении в Дарфуре и за гостеприимство, оказанное его участникам.

Триполи  
16 июля 2007 года